

こしがや



発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX0489(65)6433 編集/広報広聴課



市の木：ケヤキ ニレ科 落葉高木。武蔵野の風景を思わせる代表的な木。昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年草。美しさと香りで古くから親しまれている。昭和53年11月3日制定



市の鳥：シラコバト ハト科キジバト属。越谷周辺に生息する珍しい鳥。昭和63年11月3日制定

16組の熱演が水辺に響く

8月20日(土)、午後3時から市制40周年記念・越谷市民音楽祭を中央市民会館東側広場で開催します。この催しは、ロックなどのバンドによるコンテスト方式の音楽祭で、16組のバンドが

出場するバンド

- (順不同)
- ①Boogie
 - ②RALLY・PALLY・SUPLEX
 - ③ザ・リミット
 - ④Bloods
 - ⑤Lapse
 - ⑥THE LOST LOGIC
 - ⑦FRONTIER
 - ⑧モンブランズ
 - ⑨SANANA
 - ⑩To-do
 - ⑪The Match Box
 - ⑫美和ロックバンド
 - ⑬RISE
 - ⑭MORAL
 - ⑮d. s. t.
 - ⑯Beat of STYLE

司会進行はこはたあつこさん



8月16日(日)、午前9時30分と17日(月)、午前11時はテレビ埼玉で放送の「いきいき越谷」に注目！ミュージックフェスタのすべてがわかります。お見逃しなく(8面参照)

●こはたあつこ「ニュース英語レッスン」(NHK衛星第1)「王様のブランチ」(TBSテレビ)「HOT WAVE」(テレビ埼玉)などに出演

ミュージックフェスタ IN KOSHIGAYA

皆さんおいでください

実行委員長の大野光政さんにお話しを伺いました。



実行委員長 大野光政さん

「初めての試みなので、応募してくる人がいるかどうか心配してはいたんですが、短期間で80組もの応募がありびっくりしています。若い人だけでなく、30〜40代の方も多かったですね。地元の音楽好きの集まる『お祭り』ですから、ちよつとでもいろいろ立ち寄ってほしい、多くの方に聞いて

審査委員長は山本恭司さん

出演者の募集では80組もの応募をいただき、ありがとうございました。選考にあたり



山本恭司 やまもと きょうじ 「BOWWOW」のギタリスト。1986年に渡英し、ヨーロッパを中心に活動。今年BOWWOWの復活を宣言。現在、ソロアルバムを制作中。

ては単に音楽的なものだけではなく、できるだけ広範囲の年齢層、ジャンルから選ぶのが市民音楽祭にふさわしいと右表の16組が選ばれました。当日の審査は、越谷にお住まいの音楽関係者をお願いしました。審査委員長には「BOWWOW」のギタリスト・

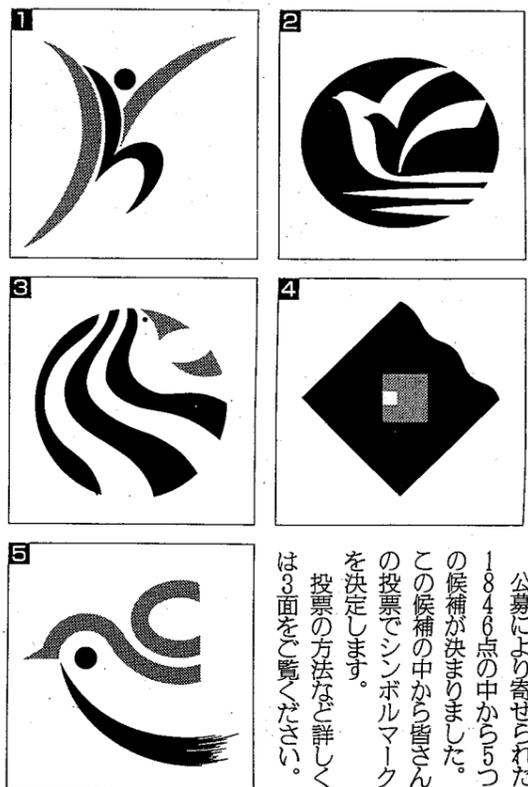
山本恭司さん、審査員にはフルートやオカリナの演奏家の山田恭弘さん、フォークソングの古池雅彦さん、実行委員会副委員長で文教大学音楽友の会部長の斉藤公孝さんの4人です。

市の人口 (平成10年8月1日現在)

| | | | |
|-----|-----------|-----|--------|
| 総人口 | 30万3900人 | 前月比 | 228人増 |
| 男 | 15万3372人 | | 167人増 |
| 女 | 15万0528人 | | 61人増 |
| 世帯数 | 10万9456世帯 | | 161世帯増 |

市制40周年記念 市のシンボルマーク

皆さんの投票で決まります 5つの候補から1つを選出



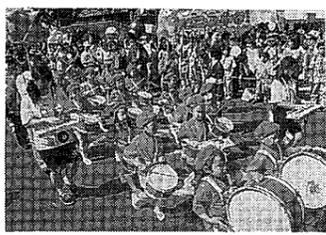
公募により寄せられた1846点の中から5つの候補が決まりました。この候補の中から皆さんの投票でシンボルマークを決定します。投票の方法など詳しくは3面をご覧ください。

越谷市民まつり

10月25日(日)開催の第24回越谷市民まつりの参加者を募集します。

交通安全パレード

①オープニングパレード 一般パレードとコンテストパレードの2種類。コンテストパレードは、仮装・歌・踊り・標語などユニークなアイデアで交通安全を訴えるもので、参加団体には団体育成資金を贈りま



昨年のパレードの様子

フリーマーケット 応募資格 営利を目的

申込み・問合せ 市民まつり実行委員会(交通安全課内) ☎0489-2111

模擬店

申込み 8月20日(日)午後6時30分より、中央市民会館第4・6会議室

*市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです

*7月の交通事故708件 死者2 負傷者180人 *7月の火災7件 救急出動回数732件

催しのご案内

市役所の電話番号は
64-2111

催し・ご案内の記事で問合せの電話番号がないものは上記の市役所代表電話におかけください

応募する

陸・海・空・18歳以上の身体障害者の方10人、介助ボランティアも募集。無償。実費負担あり。④障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑤障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑥障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑦障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑧障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑨障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑩障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。

参加する

障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。④障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑤障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑥障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑦障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑧障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑨障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。⑩障がい者福祉センター。18歳以上の障がい者。

市制40周年記念 時をこえて
～雅楽・日本歌曲の出会い～
市制40周年記念行事の一環として、雅楽・日本歌曲の出会いをテーマにした催しを行います。雅楽・日本歌曲の魅力を伝えるとともに、市民の文化意識を高めることを目的としています。

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

越谷市は今年市制40周年

このマークがある催しは市制40周年記念行事です

市制40周年記念行事の一環として、様々な催しを行います。このマークがある催しは、市制40周年記念行事です。

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

施設のご案内
●コスモス 上野町27-1 ☎78-1515
●サンシティ 南郷谷1-267 ☎85-1111
●ヒマワリ 南郷谷1-135 ☎86-3715
●図書館 東越谷4-9-1 ☎65-2655
●花田苑 花田6-2 ☎62-6999
●老人福祉センター 大杉655 ☎79-6600
●総合体育館 増村2-33 ☎64-4321

各種相談

*相談はすべて無料です

- 市民** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課相談係
- 法律** 毎週水曜日(休日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課相談係
- 交通事故** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係
- 交通事故(弁護士)** 毎月第3火曜日(9月は22日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日。午前9時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課相談係
- 行政** 毎月第2金曜日(8月は21日)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。国、県など行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係
- 行政書士** 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課相談係
- 登記** 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
- 不動産** 毎月20日(9月は21日)。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64-7611
- 人権** 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室(8月は第8会議室)。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係
- 税務** 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係
- 税務** 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係
- 税務** (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会事務所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131
- 消費生活** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター ☎65-8886
- 内職** 毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/商業観光課労政係
- 労働・労務(社会保険労務士)** 8月26日(水)、9月9日(水)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賞金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/商業観光課労政係
- 高齢者職業** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/商業観光課労政係
- 経営(中小企業診断士)** 9月2日(水)、16日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係
- 教育** 月曜～土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み 問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833
- 家庭児童** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、登校拒否、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係



自慢の手作り船でゴールを目指す

8月1日、越谷の夏の風物詩となった第11回水上フエスティバルが、葛西用水で開かれました。この日のメインイベントは、水上障害物レースには81人が出場。水しぶきをあげる参加者に、観客から大きな声援が送られていました。夜には、灯ろう流しや越谷市観光協会主催による花火大会が行われました。訪れた人は、夏の夜空を彩る5000発の花火に魅せられていました。

水郷越谷の夏の風物詩 水上フエスティバル 夜には花火大会



親子で食品についての実験をしました

8月4日に児童館ヒマワリ、6日に児童館コスモスで、「夏休み自由研究お助け隊」が開かれました。これは、市の消費生活センターが、夏休みの自由研究の参考になるように、また、食品への理解を深めてもらうと行つたものです。各会場とも、親子がいつしよになり、日ごろ口にしている食品の簡単なテストを実施。お菓子の着色料や、ハムやソーセージに使用されている添加物を試薬を使って調べました。参加者は「毎日のように口にしているもので、たいへん勉強になりました」と話していました。

食への調査 自由研究お助け隊 ヒマワリとコスモス



市内の中学生も参加したパネルディスカッション

8月5日、中央市民会館で「青少年の非行・問題行動を考える県民集会」が開かれました。これは、現在の青少年を取り巻く問題に、市の教育委員会、県警察本部、越谷警察署、調講演のあと、市内の中学生も参加してパネルディスカッションが行われました。参加した約300人の観客は、「家庭を中心に学校と地域社会が連携して、非行をなくそう」などの意見が述べられました。

県民集会が 青少年の非行を考える 市内の中学生も参加

まちのわだい

タウンビート

TOWN BEAT

人口30万都市の鼓動を一人ひとりが織り成すドラマです

皆さんの声を市政運営に 市長への手紙

専用の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています。郵送料は無料です。また、市長へのファクスと市長への電子メールもご利用ください。

「市長へのファクス」

FAX 64-4048

「市長への電子メール」

http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm

問合せ 広報広聴課広聴係

テレビ埼玉 越谷 広報番組



放送日 8月16日(日) 午前9時30分～50分

再放送 8月17日(月) 午前11時00分～20分

ご意見、ご感想をお寄せください。問合せ 広報広聴課広聴係

8月29日に開催される「ミュージックフェスタ」(1面参照)の出演バンドや実行委員として裏方で準備に携わる方などを紹介する予定です。

*放送を収録したテープ(前月分まで)が市立図書館にあります。ご利用ください



毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。